ΣΠΙΛΑΔΕΣ.

Plut. Mor. 476 A ή δὲ τοῦ φρονίμου διάθεσις τοῖς τε σωματικοῖς παρέχει γαλήνην ἐπὶ πλείστον ἐκλύουσα τὰς τῶν νόσων κατασκευὰς ἐγκρατείᾳ καὶ διαίτη σώφρονι καὶ μετρίοις πόνοις· κἄν τις ἔξωθεν ἀρχὴ πάθους ὥσπερ διαδρομὴ γένηται σπιλάδος, 'εὐσταλεῖ καὶ κούφη κεραίᾳ παρήνεγκεν,' ὡς φησὶν 'Ασκληπιάδης παραλόγου δέ τινος καὶ μεγάλου καταλαβόντος καὶ κρατήσαντος, ἐγγὺς ὁ λιμήν. . . .

Plut. Mor. 101 Β τη δε ψυχη οὐκ ἔστιν εγγενέσθαι γηθος οὐδε χαρὰν βέβαιον ἃν μη τὸ εὖθυμον καὶ ἄφοβον καὶ θαρραλέον ὥσπερ ἔδραν η γαλήνην ἄκλυστον ὑποβάληται, ἀλλὰ κᾶν ὑπομειδιάση τις ελπὶς η τέρψις αὖτη ταχὺ φροντίδος ἐκραγείσης ὧσπερ ἐν εὐδία σπιλάδος συνεχύθη καὶ συνεταράχθη.

Heliod. Aeth. v 31 fin. θαλάττη προσείκασας αν τους ανδρας αἰφνιδίως σπιλάδι κατασεισθέντας, οῦτως αλογός τις δρμη προς αφραστον ηγειρε ταραχήν. . . .

Note---

(1) That we have a comparison— ήγειρεν είς—: ὁρμὴ ήγειρεν είς ταραχήν. ἐγείρειν is quite common of wind and wave. Ap. Rhod.

¹ Heliod. v 24, Opp. Hal. ii 587 άλλοτε μὲν βαθὺ κῦμα διατρέχει ἢὅτε λαίλαψ. A rock is typically stationary, Marc. Ant. iv 49, Gataker.

² Aristid. i 468 (D.) αύρα τις Εύρου ὑπήρχετο καὶ περαιτέρω προιόντων Εύρος ήδη λαμπρός, καὶ τέλος ἐξερράγη πνεῦμα ἐξαίσιον. . . . See also the other passage of Plutarch with which I deal.

i 1159, Lucian iii 363, Greg. Naz. i 148 D (Bened.). For δρμή and the metaphor see Philo i p. 230 M.

- (2) That the order demands that the men shall be compared to the sea.
- (3) κατασεισθέντας cannot be 'thrown out on to' or 'shaken by' a rock: the Greeks (I could give numerous instances) say -ἡηγν-, -αραττ-, &c., not -σει-. On the other hand it may be nearly equivalent to ἡιπισθέντας. Eust. p. 1443. 40 couples εὐκατάσειστον καὶ εὐρίπιστον. Hence the sense given by Warschewicz is undoubtedly right: 'Mari comparasses viros repentino turbine concitatos.'

A fourth place where the rendering 'storm' is somewhat preferable is in Philipp. A. P. vii 382. 6 where the corpse says οὐδ' ἐπὶ χέρσου εἰρήνην ἔξω φρικαλέης σπιλάδος (turbine Brodaeus). 'Nor, on the land, will I have peace from buffeting against this rock' is impossible: Philippus is not Thucydides. But φρικαλέου may be right (see below). Compare γαλήνη πνεύματος Theophr. fr. vi 31.

If we now examine Jude 12, it will be noticed that no meaning of σπιλάδες exactly suits συνευωχούμενοι and ποιμαίνοντες: but that the article is masculine, and that in general the comparison is to things that are ἀστάθμητοι, εὐρίπιστοι, uncertain, fading, and variable; clouds borne by the winds, withered trees, waves, planets. On the article I would not build much, though σπιλάς is adjectival and of a wind presumably masculine. In such company winds are more naturally mentioned than rocks or spots. So I think Oecumenius understood the word; so the inventor of the word κατασπιλάζειν (see Thes. Valpy or Dindorf, and cf. καταιγίζειν, which is fancifully treated in the Etym. Magn.); and so the old glossaries which give procella. And they are undoubtedly right. With the masculine article and participles the idea of rocks would not necessarily be suggested rather than the contemporary use of the word of a 'storm'.

What, finally, is the meaning of $\sigma\pi\iota\lambda$ α δνεμος? A 'dirty,' 'foul' wind, perhaps, not in the quasi-metaphorical sense in which we say it, but literally. Plat. Rep. 496 C ἐν χειμῶνι κονιορτοῦ καὶ ζάλης . . . ἀποστὰς . . . καθαρὸς . . . Plut. Mor. 126 C οὖ καθαρὸν ἀλλὰ συμπεφυρμένον πολλῷ τῷ ἀλλοτρίῳ καὶ μεμωλωπισμένον ὥσπερ ἐκ ζάλης καὶ χειμῶνος. Hesych. 'Αζα[λ]ές : πολύπνουν (see Schmidt's note : ὀλιγόπνουν probably refers to 'Αζαλ-). ''Αζα : ἄσβολος, κόνις, παλαιότης, κόπρος ἐν ἀγγείῳ ὑπομείνασα. (Below, however, 'Αζήμοι : πνοαί is, I take it, merely for ἀζήμιοι = ἀπήμονες.) ἀζαλέος in Ibyc. fr. 1 must (pace Smyth) refer to a foul or blustering wind, not a 'hot' wind, since the reference is to Boρέας : where for φλέγων cf. Valck. on Eur. Phoen. 248.

¹ Compare e. g. Claudian in Rufin. i 91 violentius Austris acribus, Euripi refluis incertius undis, prodigium, of Rufinus.

Dr M. R. James, however, whom I have to thank for reading this note, suggested that it may be 'dirty' in regard to its effect on the water. 1 as in Isaiah lvii 20, 'the wicked are like the troubled sea which cannot rest, whose waters cast up mire and dirt'. Cf. Dio Chrys. xxxii 30, Opp. Hal. i 780, Gregor. Naz. i 477 c (Bened.) ἔνθα κάχληκες μεν καὶ φυκία καὶ κήρυκες καὶ τῶν ὀστρέων τὰ ἐλαφρότατα ἐξωθεῖτο καὶ ἀπεπτύετο. That this is right, I infer from Hesych, "Ασπιλος: χείμαρρος ύπὸ Μακεδόνων, if the ā be due to a wrong division of words, and the word is really Greek with reference to a muddy torrent. Otherwise there is no difficulty in a wind being 'dappled', a natural meaning of σπιλάς, which is used substantivally (in error 1) by Orph. Lith. 614 κατάστικτον σπιλάδεσσιν: cf. Hesych. Βαλίαν έλαφον: κατάστικτον, ποικίλον with Schmidt's note, and the common use of βάλιος of winds. for which see Thes. and Nonn. D. x 386 where $\beta \acute{a}\lambda \iota os = \mathring{a}\nu \epsilon \mu \acute{o}\delta \eta s$ 385. The adjectival use of σπιλάς has been examined negligently. Lexica cite Theophr. C. P. ii 4. 4 ή σπιλας καὶ ἔτι μαλλον ή λευκόγειος έλαιοφόρος where Schneider's citation of Geopon. ix 4 shews that the meaning is ύγρά or else 'miry'. I will add Philostr. Imagg. ii 13 σπιλάδες δε οί πέτραι διὰ τὸ ἀεὶ ῥαίνεσθαι with the same implication. Compare also Anth. Append. (Cougny) ii 249.

If I am right the word, used in this sense, has had a curious history. Introduced, from whatever quarter, into the literary Greek tongue, its meaning was soon forgotten. Dreaming that it must refer to a rock of some sort, the old Greek grammarians supposed that it must be a sunken rock on which a ship strikes suddenly: a meaning the word never has. Some fine Renaissance scholars perceived its true sense and translated it correctly: the learned of the eighteenth century dismissed an interpretation which lacked the support of any ignorant Byzantine lexicographer. But it may undoubtedly bear the meaning of a 'wet' or 'foul' storm.

A. D. Knox.

WAS THE BAPTIST'S PREACHING APOCALYPTIC?

THE Dean of Wells in his very sympathetic review of my Essay in 'Foundations' in the January number of the Journal, raises an issue of considerable historical importance by his contention that 'it is ancient Hebrew prophecy, and not "apocalyptic" in the hitherto accepted sense of the term, that forms the background of the Baptist's preaching'.

¹ But compare Ael. N. A. xii 24 κατάστικτον σταγόσιν and the English 'a splash of', 'splashed'.